



## Zmluva o kúpe zariadenia

36/2011

### Účastník (Zákazník):

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) účastníka:	Národné centrum zdravotníckych informácií
Adresa účastníka:	Lazaretská 26 811 09 Bratislava 1
Priezvisko a meno osoby podpisujúcej žiadosť:	Orban Andrej Ing.
RC / IČO alebo IČ DPH/DIČ:	00165387
Číslo OP/PAS:	SP592157
Pridelené číslo:	0905598506
Účastnícke číslo:	0021423884

a Orange Slovensko, a.s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, DIČ: 2020310578, IČ DPH: SK2020310578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange")

(ďalej len ako "Účastník")

a

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK2020310578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len "Podnik")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú túto Zmluvu o kúpe zariadenia (ďalej len "Zmluva"), ktorou sa upravujú podmienky kúpy nižšie uvedeného zariadenia. Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany".

Čl.1.

Predmet Zmluvy

1. Strany sa dohodli, že SIM karta Podniku registrovaná na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tejto Zmluvy v kolónke označenej skratkou "SN" ( a tiež SIM karta Podniku, ktorá prípadne počas platnosti Zmluvy o pripojení, na základe ktorej sa Účastníkovi prideliť SIM karta, nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) predmetnú SIM kartu) sa ďalej označuje ako "SIM karta".

2. Strany sa dohodli, na predaji koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej len "MT") ( strany sa dohodli, že pokiaľ je ako "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojim typom)

Typ MT

Nokia 1616

Výrobné číslo MT(IMEI)

356998044926355

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy zo spotrebiteľskej ceny vo výške uvedenej v nasledujúcej vete)

1

Podmienky na poskytnutie zľavy Účastník splnil prostredníctvom SIM karty.



001-001-0029810638

EUR vrátane DPH (ďalej tiež "kúpna cena"). Účastníkovi bola poskytnutá z bežnej spotrebiteľskej ceny MT zľava vo výške  
10

EUR. Pôvodná spotrebiteľská cena MT, z ktorej bola poskytnutá vyššie uvedená zľava, bola stanovená vo výške

11

EUR.

3. Strany sa dohodli, že vzhľadom na poskytnutie zľavy uvedenej v predchádzajúcom bode tohto článku Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil, berie ju na vedomie a súhlasí s nou. Podnik je oprávnený pre MT technicky obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje MT do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi z vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom MT, (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny MT, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky. Po uplynutí doby 24 mesiacov odo dňa uzavretia tejto Zmluvy je Účastník oprávnený požiadať Podnik o odstránenie uvedeného technického obmedzenia.

4. Účastník svojím podpisom tejto Zmluvy udeľuje Podniku súhlas na spracúvanie jeho fakturačných údajov potrebných na účely vyhodnotenia podmienok na udelenie zľavy z kúpnej ceny MT vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku Zmluvy za celé obdobie, počas ktorého bol zákazníkom Podniku (vrátane údajov týkajúcich sa obdobia poskytovania služieb Podniku Účastníkovi na základe zmluvy o pripojení, ktorej platnosť už zanikla, pokiaľ takáto situácia vo vzťahoch medzi Účastníkom a Podnikom nastala), a to na účel vyhodnotenia podmienok na udelenie predmetnej zľavy z kúpnej ceny MT.

#### Cl.2.

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dnom jej podpisu obidvomi stranami.

2. Strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Zmluvy sa mení znenie zmluvy o pripojení, na základe ktorej bola Účastníkovi pridelená SIM karta, ako celku (pricom strany sú si vedomé, že v zmysle ustanovení dotknutej zmluvy o pripojení všetky zmluvy o pripojení, ktorých súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., predstavujú časti tej istej zmluvy o pripojení medzi Účastníkom a Podnikom, t.j. tvoria časť uvedenej zmluvy o pripojení), a to tak, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe dotknutej zmluvy o pripojení a k nej vyhotovených dodatkov a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik takejto zmluvy o pripojení), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti vyššie uvedenej zmluvy o pripojení sa netýka ustanovení tohto bodu, ktorého platnosť bude trvať aj po ukončení platnosti dotknutej zmluvy o pripojení.

3. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch strán, a to v písomnej forme. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami strán po jednom dostane Účastník a Podnik.

4. Strany vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia obidvoch strán podpisujú.

5. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje prevzatie MT uvedeného v článku 1 bode 2 Zmluvy.

Národné centrum zdravotníckych  
informácií  
Lazaretská 26  
811 09 Bratislava

08.08.2011

Dátum

Podpis a pečiatka účastníka

značková predajňa  
MTK Mobilo, s.r.o.  
Záhradnícka 161  
821 08 Bratislava  
IČO: 35 948 957  
IČ DPH: 31K2022098430

Podpis a pečiatka obch. zástupcu



001-001-0029810638